

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا  
الدورة العادية 2016  
الموضوع -

NS21

المركز الوطني للتقويم  
والامتحانات والتوجيه

2	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية	المادة
2	المعامل	كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصيلة	الشعبة أو المسلك

## I. LETTURA

### Leggi il testo e rispondi alle domande.

Caffè significa momento di risveglio, di riposo e di buona compagnia sia a casa, al bar o davanti al distributore automatico. In Italia è una tradizione e uno stile di vita visto che quasi tutti gli italiani **lo** consumano soprattutto a casa.

Bere il caffè fa male o bene? La risposta, in genere, dipende da quanto ne prendiamo. Per molti medici, è meglio non superare quattro tazzine al giorno.

Secondo una ricerca in Italia ci sono tre categorie di consumatori del caffè. La prima consiste di deboli consumatori che bevono una o due tazzine al giorno. Poi la seconda categoria dei medi consumatori, cioè quelli che prendono due o tre tazzine al giorno. La terza categoria composta da forti consumatori che assumono più di tre tazzine al giorno. I consumatori più forti sono **quelli** che vivono soprattutto in Piemonte e in Lombardia, seguiti dai Toscani. La ricerca indica che gli uomini consumano più caffè delle donne.

Il caffè si prende più a casa e meno al bar ed è soprattutto un rituale della mattina. Infatti, per la maggioranza il caffè della mattina è indispensabile. Esistono consumatori che preferiscono prendere il caffè subito dopo pranzo. Poi c'è anche una minoranza che lo gusta dopo cena.

Certo, non tutti bevono il caffè allo stesso modo: gli uomini lo preferiscono amaro, le donne invece lo vogliono zuccherato e con latte o cacao. Altra differenza: gli uomini di più di 45 anni preferiscono il caffè "puro", mentre donne e giovani amano di più le sue varianti come caffè macchiato, cappuccino, caffelatte e marocchino.

Sempre secondo la stessa ricerca il caffè ha anche una funzione sociale: l'85% degli italiani lo beve mentre fa quattro chiacchiere con amici o colleghi e lo considera come uno dei piaceri della vita. Per alcuni italiani il caffè è un modo per ritrovare energia mentre **altri** lo considerano qualcosa da offrire ad altre persone o un'esperienza da condividere con altri. Quasi tutti pensano che faccia bene, che aiuti a stare svegli e che migliori la concentrazione.

خاص بكتابة الامتحان		الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا		الجمهورية المغربية وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني المركز الوطني للتقويم والامتحانات والتوجيه	
رقم الامتحان		NS 21	الدورة العادية 2016		★
		الموضوع -			
		الاسم الشخصي والعائلي			
		تاريخ و مكان الازدياد			
2	المعامل	2	مدة الإنجاز	اللغة الإيطالية	
			كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصيلة		المادة الشعبة والمسالك



خاص بكتابة الامتحان		النقطة النهائية على 20، بالأرقام والحروف		اللغة الإيطالية:	
		(على المصحح التأكد من أن النقطة النهائية هي على 20)		كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصيلة	
الصفحة: 2 على 5		اسم المصحح وتوقيعه:		ورقة الإجابة	
				NS 21	

## I. LETTURA

**Prova A** (1 punto)

**Scegli il titolo adeguato al testo.**

1. I giovani italiani e il caffè
2. Le donne italiane e il caffè
3. Gli italiani e il caffè

**Prova B** (5 punti)

**Segna con una croce (X) se queste affermazioni sono vere o false:** (1 punto per risposta)

AFFERMAZIONI		V	F
1	In Italia, il caffè è una bevanda tradizionale.		
2	Quattro tazzine di caffè al giorno fanno male alla salute.		
3	I consumatori forti prendono meno di tre tazzine al giorno.		
4	Gli italiani prendono il caffè soltanto la mattina.		
5	Gli uomini bevono il caffè senza zucchero.		

**Prova C** (3 punti)

**Completa le frasi con le informazioni del testo.** (0.5 per risposta)

1. Per alcuni italiani il caffè serve a:

- a. \_\_\_\_\_
- b. \_\_\_\_\_
- c. \_\_\_\_\_

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2016 - الموضوع  
مادة: اللغة الإيطالية - كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصيلة - NS 21  
الصفحة: 3 على 5

2. Gli italiani bevono il caffè nei seguenti posti:

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

**Prova D** (3 punti)

**Trova nel testo i contrari delle seguenti parole:** (1 punto per risposta)

- cattiva (paragrafo 1) ≠ \_\_\_\_\_
- dolce (paragrafo 5) ≠ \_\_\_\_\_
- peggiori (l'ultimo paragrafo) ≠ \_\_\_\_\_

**Prova E** (3 punti)

**A che cosa si riferiscono le parole evidenziate nel testo?** (1 punto per risposta)

- LO : \_\_\_\_\_
- QUELLI : \_\_\_\_\_
- ALTRI : \_\_\_\_\_

(TOTALE /15)

## II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA

**Prova A** (4 punti)

**Completa le frasi con la forma adeguata dei verbi tra parentesi.** (1 punto per risposta)

- L'anno scorso quando eravamo in Francia (**conoscere**) \_\_\_\_\_ molti francesi amanti della cucina italiana.
- Se Marco non (**studiare**) \_\_\_\_\_, prenderebbe un brutto voto al test d'italiano.
- Non credo che loro (**avere**) \_\_\_\_\_ la macchina.
- L'anno prossimo Paolo (**lasciare**) \_\_\_\_\_ la Sicilia per andare a studiare a Milano.

**Prova B** (3 punti)

**Scegli la parola giusta fra quelle proposte.** (0,5 per risposta)

Ieri pomeriggio ho fatto un giro in centro e ho comprato **delle - dei - degli** abiti nuovi. Sono andata in

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2016 - الموضوع  
مادة: اللغة الإيطالية - كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصيلة - NS 21  
الصفحة: 4 على 5

**molto - molti - molte** negozi di abbigliamento e sono tornata a casa **per - con - da** tanti vestiti nuovi!  
Per prima cosa, **dato che - anche se - quindi** è arrivato il freddo, ho comprato una bella giacca di pelle  
e un paio di calzini di lana per **tenersi - ci - mi** i piedi ben caldi. Poi sono andata in un negozio di  
calzature **ma - o - e** ho comprato un paio di stivali.

**Prova C** (3 punti)

**Completa il testo scegliendo le parole dalla lista.** (1 punto per risposta)

carne - fare - lento - mangiare - pesce - sano

Un'alimentazione equilibrata è molto importante per la salute durante tutte le età della vita. Per  
mangiare in modo \_\_\_\_\_, dobbiamo variare il più possibile i cibi in tavola,  
\_\_\_\_\_ una colazione abbondante, mangiare ogni giorno frutta e verdura, pasta o riso,  
mangiare poca \_\_\_\_\_ e pochi dolci.

**Prova D** (1 punto)

**Cancella la parola che non appartiene al gruppo.** (0,5 per risposta)

**Esempio:** parrucchiera - infermiera - cameriera - straniera

1. pere - mele - arance - carote
2. nuvoloso - lento - piovoso - sereno

**Prova E** (4 punti)

**Abbina l'espressione alla funzione.** (1 punto per risposta)

1. Le dispiace se esco un attimo?
2. Vedi quella farmacia, la libreria sta proprio accanto.
3. Questo fine settimana farà brutto tempo.
4. Anna, vieni a sciare con noi!

- |                |
|----------------|
| a. dubbio      |
| b. indicazione |
| c. previsione  |
| d. invito      |
| e. permesso    |
| f. opinione    |

1	2	3	4

(TOTALE /15)

# لا يكتب أي شيء في هذا الإطار



5

الصفحة: 5 على

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا - الدورة العادية 2016 - الموضوع  
مادة: اللغة الإيطالية - كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصيلة - NS 21

### III. PRODUZIONE SCRITTA

In Marocco il tè, come il caffè in Italia, è una tradizione nazionale. Scrivi un'e-mail a un amico italiano in cui gli parli di questa bevanda. Come si prepara? Dove si beve? Quando? Che cosa rappresenta per i marocchini? (*Devi scrivere circa 100 parole*)

(TOTALE /10)

الامتحان الوطني الموحد للبكالوريا

الدورة العادية 2016

عناصر الإجابة -

NR21

ⵜⴰⴳⴷⴰⵏⵜ ⵏ ⵎⴰⵔⴷⴰⵢⵜ  
ⵜⴰⵎⴰⵏⴰⵢⵜ ⵏ ⵔⴰⵎⴰⵣⴰⵏⵜ  
ⵏ ⵔⴰⵎⴰⵏⴰⵢⵜ ⵏ ⵔⴰⵎⴰⵏⴰⵢⵜ



المملكة المغربية  
وزارة التربية الوطنية  
والتكوين المهني

المركز الوطني للتقويم  
والامتحانات والتوجيه

2

مدة الإنجاز

اللغة الإيطالية

المادة

2

المعامل

كل مسالك الشعب العلمية والتقنية والأصيلة

الشعبة أو المسلك

**N.B. Si prega di accettare qualsiasi risposta conveniente non menzionata in queste chiavi.**

**I. LETTURA**

**N.B. Non si deve penalizzare lo studente per gli errori di lingua.**

Prova A	3. Gli italiani e il caffè	1 pt
Prova B	1. V      2. F      3. F      4. F      5. V	5 pt/ 1 per item
Prova C	1. a. ritrovare energia b. stare svegli c. migliorare la concentrazione <b>Altre risposte possibili:</b> – fare bene. – stare in buona compagnia – riposarsi 2. a. a casa      b. al bar      c. davanti al distributore (automatico)	3 pt/ 0.5 per item
Prova D	1. buona      2. amaro      3. migliori	3 pt/ 1 per item
Prova E	1. caffè      2. (i) consumatori più forti      3. italiani	3 pt/ 1 per item
		<b>TOTALE 15</b>

**II. RIFLESSIONE SULLA LINGUA**

**N.B. Si attribuisce 0 punti a qualsiasi risposta completamente o parzialmente sbagliata.**

Prova A	1. abbiamo conosciuto      2. studiaste      3. abbiano/avranno      4. lascerà	4 pt/ 1 per item
Prova B	degli – molti – con – dato che – mi – e	3 pt / 0.5 per item
Prova C	sano – fare – carne	3 pt / 1 per item
Prova D	1. earote      2. lento	1 pt / 0,5 per item
Prova E	1. e      2. b      3. c      4. d	4 pt / 1 per item
		<b>TOTALE 15</b>

**III. PRODUZIONE SCRITTA**

Per la correzione, si utilizzi la seguente griglia:

1.	Adeguatezza e completezza	2.5 pt
2.	Efficacia comunicativa	2 pt
3.	Correttezza morfosintattica	2 pt
4.	Lessico	1.5 pt
5.	Ortografia e punteggiatura	1 pt
6.	Lunghezza	1 pt
		<b>TOTALE 10</b>

**Per ottenere il punteggio finale si prega di dividere il totale ottenuto per 2.**